

Módosítás 147

Rina Ronja Kari, Jaromír Kohlíček, Nikola Vuljanić
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Jelentés

A7-0095/2014

Marian-Jean Marinescu

Az egységes európai égbolt végrehajtása
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

Rendeletre irányuló javaslat**10 cikk – 2 bekezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

2. A tagállamok **megtesznek minden szükséges intézkedést annak biztosítására**, hogy a légiforgalmi szolgálatok ellátása elkülönüljön a kiegészítő szolgálatok ellátásától. **Az elkülönítés annak megkövetelését is magában foglalja, hogy a légiforgalmi szolgálatokat, illetve a kiegészítő szolgálatokat más-más vállalkozás lássa el.**

Módosítás

2. A tagállamok **előírhatják**, hogy a légiforgalmi szolgálatok ellátása elkülönüljön a kiegészítő szolgálatok ellátásától, **miután értékelést végeztek ezen elkülönítés szociális hatásairól. Ezen értékelés értelmében a léginavigációs szolgáltatóknak üzleti terveik elkészítésekor különböző kiegészítő szolgálatot nyújtó szolgáltatók ajánlatait is fontolóra kell venniük a pénzügyi és minőségi szempontból leginkább kedvező szolgáltató kiválasztása érdekében. A 11. cikk (2) bekezdésében meghatározott teljesítmény-felülvizsgálati szerv a teljesítménytervek értékelésekor ellenőrzi az e bekezdésnek való megfelelés szintjét.**

Or. en

Indokolás

A tagállamokat fel kell jogosítani annak elbírálására, hogy a légiforgalmi szolgálatok ellátása elkülöníthető-e a kiegészítő szolgálatok ellátásától, miután alaposan értékelték ezen elkülönítés szociális következményeit. Ezért a szóban forgó üzleti terveknek figyelembe kell venniük a különféle kiegészítő szolgálatokat nyújtó szolgáltatók által benyújtott ajánlatok gazdasági, pénzügyi és szociális hatásait.